

#### **ग्रसाधार**ण

### EXTRAORDINARY

भाग I---खण्ड 1

PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

सं॰ 216]

नई विल्ली, बृहस्पतिवार, विसम्बर 31, 19 70/पौष 10, 189 2

No. 216]

NEW DELHI, THURSDAY, DECEMBER 31, 1970/PAUSA 10, 1892

इस भाग में भिन्न पूष्ठ संख्या वी जाती हैं जिससे कि यह ग्रलंग संबंधन के कंप में रका जा सकें। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

#### MINISTRY OF FOREIGN TRADE

#### PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 31st December 1970

SUBJECT:--Import Policy for the year April 1970-March 1971.

No. 190-ITC(PN)/70-Attention of the importers is invited to the import policy as contained in the Import Trade Control Policy (Red Book-Vol. I) for the period April 1970-March 1971.

2. As a result of the representations received the import policy in respect of certain items has been reviewed and it has been decided to make the following smendments in the Import Trade Control Policy (Red Book—Vol. I) for the period April 1970—March 1971—

Page No. of the Red Book (Vol.I).

Reference

Details of amendments

59 Section II, S. No. 5-A/III, Column 4. The following new remark (2) may be deemed to have been added:---

"(2) A.U. on restricted basis for import of silk bolting cloth from roller flour

Page No. of the Red Book (Vol.I)	Reference	Details of amer iments
		mills, starch units, refined guar gum units and emery grain/powder manufacturers. Import will be allowed on the recommendation of DC (SSI) in the case of SSI units and on the recommendation of DGTD in the case of other units."
143	Section IV, S. No. 92(c)/V, Column 4, Remark 2.	For "Counter Scales" appearing at S.Nor (il), Read "Counter scales (non-sel indicating)".
298	Section V, Appendix 24, Paragraph 4, Organic pig ent colours and oll soluble colours.	The following new remark may be deemed to have been inscrted:—  "Import of pigment dyestuffs and cosmetic colours as indicated in the Annexure to this Public Notice will be allowed on a restricted basis."
320	Section V, Appendix 28, List II, Item No. 10—Ammonium Thiocyanate.	The existing description may be deemed to have been substituted by the following:— "Ammonium Thiocyanate (also known as Ammonium Sulphocyanide, Thiocyanate of Rhodanide and Rhodanatum)."
322	Section V, Appendix 28, List II	The following item may be deemed to have been inserted at the appropriate place. "Ethylene Urea."
		The import of this item will be allowed to the extent of 10 per cent of the face value of the licence.
341	Section V, Appendix 29	The entries shown in the Annexure to this Public Notice may be deemed to have been inserted as S.No. 1-A.
447	Section V, Appendix 43, 8,No. 7 Plastic Film Capacitors.	The list of items permitted for manufacture of Plastic Film capacitors may be deemed to have been substituted by the following:—
		Value limit upto which import will be allowed wi hin the face value of the licence:
	(i) Metalized or Plain Film Polyster/ Polystyrene/Policarbonate/Polyethy- lene.	70 <b>%</b>
	(ii) Special tin/lead/zinc foil (iii) Aluminium foil of 99.9% an above purity.	d }
	(iv) Epoxy resin/Epok Coumorone Resin/Aluminium Solder. (v) Araldite hardners and Solvents. (vi) Moulding Wax. (vii) Polyster/Polystyrene/Policarbonate/Polyethylene rod.	25%

Page No. of the Red Book (Vol. I)	Reference	Details of amendments
448	Section V, Appendix 43, S. No. 9— Electrolytic Capacitors.	The description of item No. (i) may be deemed to have been substituted by the following:—
		"(i) Plain/etched aluminium foil 99.9% and above purity."
449	Section V, Appendix 43, S. No. 14 Potentiometers or Volume Controls.	The description of item (VI) may be deemed to have been substituted by the following:—
		"Brass rods 6mm to 8mm dismeters den free and close tolerance in microns Brass rods, outer dismeter 6.7 mm inner dismeter 4.9 mm wall thicknes 0.9 mm (Gauge 20)".
450	Section V. Appendix 43, S. No. 14 (viii).	The list of items shown under the hisdin 'For Carbon Tracks' may be substituted by the following:—
	<ul> <li>(a) Policarbonate/Phenolic resin/Ethyl Alcohol 99 per cent ABS Material/Nylon Powder and Dimethyl alcohol 99 per cent.</li> <li>(b) Carbon Suspension inclusive of carbon and Graphite Conductor Powders.</li> </ul>	15%
	(c) Silver Powder/Silver Flakes (d) Epoxy and staldite resin. (e) Adhesives and Solvents, (f) Kilopise (g) Soldering Silicone (h) Castrolese (i) Blectrolube (j) Phenolic Strip (k) Cotton Rag paper Board/Strip.	30%

[PART 1-SMC. 1]

Section V, Appendix 45, Paragraph The existing para may be deemed to have (B)—Lever clocks.

The existing para may be deemed to have been substituted by the following:—

- "(B) Lever Clocks—the import of the following items will be allowed to the manufacturers of Lever Clocks for a value calculated at the pack value indicated against them:—
- (1) Components, 5 and Rs. 4.50 pe raw materials 3 as lever clock allowed for import for manufacture of Pendulum clocks.
- (2) Lever assembly. Escapement Rs. 9.15 per lever clock."

#### ANNEXURE

"I-A Pigment dyestuffs and cosmetic colours, the following:—(Import will be allowed on a restricted basis).

S. No.	Pigment dyestuff	Ŝ								Colour Index No.
, I	S.F. Red F2R		<u>.</u>	<del>.</del>				<u>,                                    </u>		12310
4	S.F. Meraden	4								12350
3	Persian Orange .									15510
4	Lake Scarlet	•				,		•		16105
5	Lake Golden Yellow									19140
б	Peacock Blue									42090
7.	Cerise Toner .									45170
#	Yellow Green Toner									490101
9 .	Lake Medder .									58000
10	Lake Magenta .								-	No. CI No.
11	Crimson Toner .						٠.			12825
13	Permanent Orange aR		-	4						12075
13	S.F. Red F4RH .									12420
14	Rubber Blue CNS .		•		•					No. CI No.
	COSMETIC COLOU	<b>IRS</b>								
1	Deep Red						_			12350
2	Lake Yellow (Tartrazia	ne),							-	19140
3	Dibromofluorescein									45370
4	Cosmetic Rubine						_			45170
5	Cosmetic Green Oxide									77288
6	Cosmetic Black Oxide									77499

R. J. RRBELLO, Chief Controller of Imports and Exports.

# विदेश भ्यापार मंत्रालय

# प्राचंनांनक सूचना

# भायात भ्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 31 दिसम्बर, 1970

बिक्य: अप्रैल, 1970-मार्च, 1971 वर्ष के लिये आयात नीति?

सं 190-साई व्ही व्ही (पी प्रनः)/70:—आयातकों का ध्यान, मर्पेल, 1970—मार्च, 1971 समि के लिये भायात व्यापार नियंत्रण नीति (रेड कक-वालुम-1) में निहित भायात नीति की भीर आकृष्ट किया जाता है।

2. प्रतिनिधिस्व प्राप्ति के फलस्वरूप, कुछ मदों के भायात के मामलों की पुनरीक्षा की गई है भीर यह निश्नय किया गया है कि प्रप्रैल, 1970-मार्च, 1971 भवधि के लिये, भाषात ज्यापार नियंत्रण नीति (रैंड बुक --वालुम 1) में निम्नलिखित संशोधन किए आएं :---

रंड बुक (वालुम-1) की

संवर्भ

2

संशोधनों का विवरण

वृष्ठ संस्था

1

· 3

निम्नलिखित नई टिप्पणी (2) को जोड़ा गया समझा जाये:-59 संड-2, कम संख्या 5-ए/3, "(2) बाटे की बेलन चिक्कियों, मोडी एककों, परि-कालम-4 ।

ब्हत गुड़ गोंव एकको तथा एमरी गल्ला/पाउडर बनाने वालों से रेशमी घाटलिंग कपड़े के आयात के लिये प्रतिबन्धता के धाधार पर वास्तविक उपभोक्ता/लघु पैमाने उद्योग एककों को विकास मायुक्त (लच् उद्योग) की सिफारिश के माधार पर तथा घन्य एककों के मामले में, तकनीकी विकास महानिदेशालय की सिफारिश के प्राधार पर घायात की स्वीकृति दी जायगी।"

5, कालम 4, टिप्पणी-2।

143 खंड-4 कम संख्या 92(सी)/ 'माउंटर स्केल्ज'' के लिये जो कम संख्या (2) र विखाए गये हैं "काउंटर स्केल्ज" (स्वयं को संकेतित करने वाला नहीं) के रूप में पढें।

खंड--5, परिभिष्ट--24, 298 कंडिका-4, कार्वनिक रंजक रंग तथा तेल विलेम रंग ।

निम्नलिखित नई टिप्पणी शामिल की गई समझी जाये :---"प्रस्तुत सार्वजनिक सूचना के परिक्षिष्ट में विहित रंजक रंग तथा कान्तिवर्धक रंगों के बायात की स्वीकृति प्रतिबन्धता के बाबार पर बी आयगी।"

320 वंड-5, परिशिष्ट 28, सूची 2, मद संख्या 10, एमी -निवम विभ्रोताइनेट ।

वर्तमान विवरण निन्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया गया समझा जाये :----

"एमोनियम थिभोसाइनेट (जोकि एमोनियम सल्फो-सांधनाइड, थिमोसाधनाइट माफ रहोडानाइट तथा रहोडानेटम के रूप में भी जाने आते हैं)।"

322 खंड-5, परिशिष्ट-28, सूची -2 1

निम्नलिखित मद उपयुक्त स्थान पर जोड़ी गई समझी जाये:---

"एथिलीन यूरिया" इस मद के घायात की स्वीकृति खाइसस के भंकित मूख्य के 10 प्रतिवाद तक के श्रिये दी आएगी।

1	2	3	~
341°	संड∸5, परिशिष्ट−29, ।	प्रस्तुत सार्वजनिक सूचना के धनुबन्ध में क्रम संख्या 1 च्या के दप	
447	बंब-5, परिभिष्ट-43, कम संदग 7, प्लास्टिक फिल्म भारित ।	प्लास्टिक फिल्म धारित के निमाण के की सूची निम्निखित द्वारा प्रतिस्य जाये:—	
		मूल्य सीमा, बहां तक लाइसेंस के संि भागात की स्थीझित दी जागेयी	कत मूल्य के <b>मीतर</b> :—
	(1) धारबीयन की हुई भ भौजिकाबँनिट/पालि	.खः( साडी फिल्म पोलिस्टर/पोलिस्ट्रीत/ जलीन ।	7♦ प्रतिमास
	(2) विशेष टीन/सीसा/जर (3) 99.9 प्रतिशत तथा नियमपन्नी ।	त्त पत्नी । इसस ग्रमिक शदता थाली एलिमि-	} 40 प्रतिसद
	का मसाला। (5) एरलडाइट हार्डनर त (6) डलाई लाखू।	कोमोरोन राल/एलिमिनियम टांके या सास्वेग्ट । /पोलिकार्बनिट/पालिथिलीन छड ।	} 26 प्रतिमत
448	<b>चंड</b> 5, परिशिष्ट 43, कम संख्या 9, एलेक्ट्रोनीसटिक मारित्र ।	मद संख्या (1)के विवरण को निः स्थापित किया गया समझा जा	
		"(1) साधारस/निकारित एल्गूमि प्रतिशत और ग्रधिक शुद्धता ॄव	नियम <del>च</del> ह् <b>र 99.9</b> गली ।"
449	खंड 5, परिशिष्ट 43, कम संख्या 14, विभवमापको या बास्यूम नियंक्षणों ।	मद संख्या (6) के दिवरण को निग् स्थापित किया गया समझा जा "पिचक मुक्त तथा माक्रोन्स में क बल्ली 6 मि०मी० से 8 मि०मी बाहरी व्यास 6.7 मि०मी०, 4.9 मि०मी०, बीवार मोटा (गेज 20) श्वाबी पीतल छड़े	ये: यवस्थित सहनशीलता १० की पीतल छड़ , स्नास्तरिक न्यास १ई 0.9 मि०मी०
450	्षंड ६, परिशिष्ट ४३, कम् संख्या १४ (८)।	, शीर्षक "कार्यन दूक्स के लिखे" के अ की सूची निम्नलिखित द्वारा प्रतिस	
	शत ए बी एस सामग्री/ 99 प्रतिशत ।	क राल/ऐथिल एल्कोहल 99 प्रति- नाइलन चूर्ण/तथा काई मैथिल एल्कोहल वलक चूर्णी सहित कार्बन उपग्रम ।	े 15 प्रतिशत अ
	(-) 2011 411 814 40 4	And In high man older	<u>J</u>

ĭ	2	3	
	(न) सिल्बर चूर्ण/सिल्बर फलेक्स (ध) इपोक्सी सथा एरलडाइट राष्ट्र (ङ) ग्रासंजक सथा विसायक (च) किलोपाइज (छ) झलाई सिसिकन (च) केस्ट्रोलीज (झ) इलेक्ट्रोल्यूब (य) फिनोसिक स्ट्रिप (स) सुती चिथाई के कागज के गसे/पट्टी	े -30 प्रति	ागत

- 453 खंड 5, परिशिष्ट 45, कंडिका वर्तमान कंडिका निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापितकी गई (वी) घड़ियारों के लीवर समझी जाये :---
  - "(बी) घड़ियालों के लीवर-घड़ियालों के लीवर के निर्माण के लिये निम्नलिखित मदों के श्रायात की स्वीकृति उनके सामने पैक मूख्य के परिकलित मूस्य के लिये दी आयेगी:—
  - (1) घड़ियालों के पर्कूलम प्रति घड़ियाल लीचर के निर्माण के लिये जो 4.50 घपये। संघटक तथा कच्चे माल, जिनके ग्रायात के लिये स्वीकृति वी गई है।
  - (2) लीवर मोचक संयोजक अति षड्याल लीवर 9.15 रुपये।"

# **अन्**षस्घ

"1 ए रंजक रंगो ग्रीर कोतिवर्धक रंग, निम्नलिखित :---

(भायात की स्वीकृति प्रति विधता के श्राधार पर दी जाएगी)

कम संख्या	रंजक रंग				रंगों की सूचक संख्या
1	एस एफ रेड एफ 2 ग्रार				12310
2	एस एफ मैरून				12350
3.	परिस्थित भौरेज	•	٠	•	15510

क्रय सं <b>क्</b> या	रंजक रंग				रंगों की सुचक संख्या
4	लेक स्कारलेट .		• ,		16105
5	लेक गोल्डन येलों			i <sup>e</sup>	19140
6	पीकाक व्लू.	•			42090
7	सिरा <b>इज टो</b> नर	•			45170
8	येलों ग्रीन टौनर	•		•	49010
9	सेक भड्डर				58000
10	लेक मर्जेंदा .		•	•	सं० सी झाई सं•
11	कीमसन दौनर				12825
12	स्याई मारेंज 2 मार		•	ı	12075
13	एस एक रेड एक 4 श्रार एक	₹		•	12420
14	रबड़ ब्लु जी एन एस				सं० सी० श्राई० सं०
	कान्ति वर्षक रंग				
1	गहरा लाल .	•			12350
2'	सेक येकों (टाएट्राजित)				19140
3	डि <b>गो</b> भ (फ्लोरेमीन			•	45370
4	कान्ति वर्थं के रूबिन	•		*	 45170
5	कान्ति <b>वर्त्तं</b> क हरा ग्राक्ता <b>इ</b> ड	5			77288
6	कान्तिवर्धक काला आक्साइ	इंड		4	77499

भार० जे० रजेलो, मध्य नियंत्रक, ग्रायास निर्वात ।